

369L0463

Αριθ. Ν 320/34

Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων

20. 12. 69

ΤΡΙΤΗ ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 9ης Δεκεμβρίου 1969

περί τῆς ἑναρμονίσεως τῶν νομοθεσιῶν τῶν Κρατῶν μελῶν, τῶν σχετικῶν μέ τοὺς φόρους
κύκλου ἐργασιῶν – Εἰσαγωγή τοῦ φόρου προστιθεμένης ἀξίας στὰ Κράτη μέλη

(69/463/EOK)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ἔχοντας ὑπόψη:

τὴ συνθήκη περί ιδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καὶ ἰδίως τὰ ἄρθρα 99 καὶ 100,

τὴν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

τὴ γνώμη τῆς Συνελεύσεως (¹),

τὴ γνώμη τῆς Οἰκονομικῆς καὶ Κοινωνικῆς Ἐπιτροπῆς (²),

ἔκτιμώντας:

ὅτι ἡ Ἰταλικὴ Δημοκρατία καὶ τὸ Βασίλειο τοῦ Βελγίου ἐγνωστοποίησαν στὴν Ἐπιτροπὴ, τὴν 14ῃ Ἰουλίου 1969 καὶ τὴν 12ῃ Σεπτεμβρίου 1969 ἀντιστοίχως, ὅτι δὲν εἶναι σὲ θέσιν νὰ τηρήσουν τὴν τελικὴ προθεσμία τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1970 γιὰ τὴν εἰσαγωγὴ τοῦ φόρου προστιθεμένης ἀξίας, τὴν προβλεπομένη ἀπὸ τὸ ἄρθρο 1 δευτέρη παράγραφος τῆς πρώτης ὁδηγίας τοῦ Συμβουλίου τῆς 11ης Ἀπριλίου 1967 περί τῆς ἑναρμονίσεως τῶν νομοθεσιῶν τῶν Κρατῶν μελῶν, τῶν σχετικῶν μέ τοὺς φόρους κύκλου ἐργασιῶν (³) ὅτι τὰ ἐν λόγω Κράτη μέλη ζητοῦν ὥς ἐκ τούτου παράταση δύο ἐτῶν καὶ ἑνὸς ἔτους ἀντιστοίχως γιὰ τὴν εἰσαγωγὴ αὐτοῦ τοῦ φόρου·

ὅτι τὸ Βασίλειο τοῦ Βελγίου ὑπολογίζεται ὅτι δὲν θὰ εἶναι σὲ θέσιν νὰ ἐφαρμόσει τὸ φόρο προστιθεμένης ἀξίας κατὰ τὴν καθορισθεῖσα χρονολογία, ἰδίως γιὰ λόγους συγκυρίας καὶ προϋπολογισμοῦ, εἰδικούς γιὰ τὸ Βέλγιο·

ὅτι ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῆς ἡ Ἰταλικὴ Δημοκρατία ἐξέθεσε, ὅτι ἕνα σχέδιο γενικῆς μεταρρυθμίσεως τῶν φόρων ἔχει ἤδη κατατεθεῖ πρὸς ἐξέταση καὶ ψήφισιν ἀπὸ τὸ Κοινοβούλιο, τὸ ὁποῖο δὲν ἔχει ἀκόμη ἐπιληφθεῖ αὐτοῦ τοῦ θέματος καὶ ὅτι, κατὰ τοὺς ὅρους αὐτοῦ τοῦ σχεδίου, οἱ ἀναγκαῖες νομοθετικὲς διατάξεις πρέπει νὰ ἐκδοθοῦν πρὸ τῆς 31ης Ὀκτωβρίου 1970· ἐπο-

μένως τὸ ἐν λόγω Κράτος μέλος δὲν εἶναι ἀκόμη σὲ θέσιν νὰ ἐφαρμόσει τὸ φόρο προστιθεμένης ἀξίας κατὰ τὴν προβλεπομένη χρονολογία·

ὅτι νέα προθεσμία δύναται νὰ παρασχεθεῖ μόνο ἂν εἶναι περιορισμένη στό ἐλάχιστο·

ὅτι ὑπ' αὐτὲς τίς περιστάσεις, ἡ εἰσαγωγὴ τοῦ φόρου προστιθεμένης ἀξίας δὲν δύναται νὰ μετατεθεῖ σὲ χρόνο μεταγενέστερο τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1972·

ὅτι ἕνας ἀπὸ τοὺς βασικούς στόχους τῆς ἀνωτέρω ἀναφερομένης πρώτης ὁδηγίας εἶναι νὰ δημιουργήσῃ, διὰ τῆς εἰσαγωγῆς ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1970 τοῦ καθεστώτος τοῦ φόρου προστιθεμένης ἀξίας, τίς προϋποθέσεις οἱ ὁποῖες θὰ ἐπιτρέψουν νὰ ἀποτρέπεται ἡ νόθευση τοῦ ἀνταγωνισμοῦ ἀπὸ τοὺς φόρους κύκλου ἐργασιῶν·

ὅτι ὁ σκοπὸς αὐτὸς δὲν θὰ καταστεῖ δυνατό νὰ ἐπιτευχθεῖ κατὰ τὴν 1ῃ Ἰανουαρίου 1970, ἰδίως στό πεδίο τῶν συναλλαγῶν, ἐφόσον αὐτὰ τὰ Κράτη μέλη θὰ συνεχίσουν νὰ ἐφαρμόζουν, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν φόρων κύκλου ἐργασιῶν, μέσους συντελεστὲς πρὸς συμψηφισμό τῶν ἐσωτερικῶν φόρων·

ὅτι τὰ Κράτη μέλη, τὰ ὁποῖα δὲν εἶναι σὲ θέσιν νὰ εἰσαγάγουν τὸ φόρο προστιθεμένης ἀξίας κατὰ τὴν 1ῃ Ἰανουαρίου 1970, πρέπει νὰ μὴν ἀυξήσουν τοὺς μέσους συντελεστὲς συμψηφισμοῦ πού ἰσχύουν τὴν 1ῃ Ὀκτωβρίου 1969,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Ἄρθρο 1

Ἡ ἡμερομηνία τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1970, ἡ ὁποία προβλέπεται στό ἄρθρο 1 τῆς πρώτης ὁδηγίας τῆς 11ης Ἀπριλίου 1967, ἀντικαθίσταται ἀπὸ τὴν ἡμερομηνία τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1972.

Ἄρθρο 2

Κατὰ τὴν ἔννοια τῆς παρουσίας ὁδηγίας ὥς μέσοι συντελεστὲς νοοῦνται οἱ συντελεστὲς τῶν φόρων συμψη-

(¹) ΕΕ ἀριθ. Α 139 τῆς 25. 10. 1969, σ. 32.

(²) ΕΕ ἀριθ. Α 144 τῆς 8. 11. 1969, σ. 13.

(³) ΕΕ ἀριθ. 71 τῆς 14. 4. 1967, σ. 1301/67.

φισμού κατά την εισαγωγή και των επιστροφών κατά την εξαγωγή, που θεσπίζονται για να συμψηφίσουν τις επιβαρύνσεις, οι οποίες επί τη βάσει των σωρευτικών και επαναληπτικών φόρων κύκλου εργασιών βαρύνουν τα εθνικά προϊόντα κατά τα διάφορα στάδια παραγωγής τους, εκτός του φόρου, ο οποίος βαρύνει την πώληση που γίνεται από τον τελικό παραγωγό.

Άρθρο 3

Οί κατά την 1η Οκτωβρίου 1969 ισχύοντες μέσοι συντελεστές δεν επιτρέπεται να αυξηθούν. Έν τούτοις, οί κατά την ημερομηνία αυτήν ισχύοντες μέσοι συντελεστές προσαρμόζονται στίς ενδεχόμενες μετα-

ρυθμίσεις, οί οποίες θά επιβληθούν μεταγενεστέρως στους συντελεστές του φόρου κύκλου εργασιών.

Άρθρο 4

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα Κράτη μέλη.

Έγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 9 Δεκεμβρίου 1969.

Γιά τό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

H. J. DE KOSTER